

## sona LFA Cube Reader

REF LFARDR

Compatível com o sona Aspergillus GM Lateral Flow Assay







#### APENAS PARA UTILIZAÇÃO EM DIAGNÓSTICO IN VITRO

#### UTILIZAÇÃO PREVISTA

O sona LFA Cube Reader (REF LFARDR) é um analisador de bancada destinado a ser usado como auxiliar na interpretação dos resultados do sona Aspergillus GM Lateral Flow Assay (REF AF2003).

#### **DESCRIÇÃO DO PRODUTO**

O sona LFA Cube Reader utiliza uma fonte de luz LED a 525 nm para interpretar os resultados das tiras de teste do Teste de Fluxo Lateral (LFA) sona.

O identificador RFID específico do lote encontra-se localizado na parte inferior do sōna Aspergillus GM Lateral Flow Test Strip Tube (REF LFAF50). Este identificador RFID contém o programa específico para as tiras que estão a ser testadas e é necessário para fazer uma análise adequada.

Se funcionar corretamente, o sona LFA Cube Reader apresenta os resultados do teste especificamente para esse teste. Os resultados incluirão 1) um valor apresentado numericamente e 2) "POS" ou "NEG".

Em cada teste, a linha de controlo deve ser lida visualmente para garantir que a amostra flui corretamente e que as etapas de preparação da amostra (se aplicável) foram seguidas.

#### **COMPONENTES**

- 1. sona LFA Cube Reader (REF LFARDR)
- 2. Adaptador do LFA Cube Reader
- 3. Cabo de alimentação USB
- 4. Folheto informativo

#### MATERIAIS NECESSÁRIOS MAS NÃO FORNECIDOS

sōna Aspergillus Galactomannan Lateral Flow Assay da IMMY (REF AF2003)

#### ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES PARA OS UTILIZADORES

- 1. Apenas para utilização em diagnóstico in vitro.
- 2. Apenas para uso profissional.
- 3. Este leitor destina-se a ser utilizado apenas com o sōna AGM LFA (REF AF2003). Certifique-se de que o kit LFA não passou da validade antes de o utilizar.
- 4. Use roupas de proteção, incluindo bata, proteção para os olhos/cara e luvas descartáveis.
- 5. Manuseie as amostras dos pacientes de acordo com as Boas Práticas de Laboratório aplicáveis.
- 6. Lave bem as mãos depois de usar o leitor cúbico para ler as amostras do paciente.
- 7. Elimine todas as amostras e os materiais usados durante o teste como se contivessem um agente infecioso.
- 8. Os resíduos químicos e de risco biológico de laboratório devem ser manuseados e eliminados de acordo com todos os regulamentos locais, regionais e nacionais.
- Os leitores cúbicos são produzidos, calibrados e verificados antes do envio sob medidas de controlo de qualidade rigorosas, a fim de podermos garantir um elevado nível de qualidade.
- 10. Os identificadores RFID são fornecidos para a execução do teste. Cada identificador RFID pertence a um determinado teste em execução, com um lote específico, sendo que as informações específicas do teste são transferidas remotamente através do identificador RFID para o leitor antes de cada medição. A utilização de um identificador RFID que pertence a outro teste ou lote pode afetar o resultado da medição.
- 11. Não use o leitor cúbico exposto a luz solar direta ou a luz intensa durante a leitura dos resultados.
- As superfícies metálicas podem influenciar o identificador RFID. Coloque sempre o identificador RFID em cima do visor do leitor cúbico para garantir a leitura adequada das informações RFID.
- 13. A proteção fornecida por este equipamento pode ser afetada se o equipamento for usado desrespeitando as instruções deste folheto informativo.
  - 14. O leitor cúbico tem de ser ligado à corrente elétrica através da fonte de alimentação.

- 15. O leitor cúbico foi concebido para utilização numa superfície reta e horizontal.
- 16. Certifique-se sempre de que o leitor cúbico foi inserido corretamente no adaptador do LFA Cube Reader. A inserção errada ou indevida pode levar a resultados incorretos.
- 17. O leitor cúbico pode ser operado num ambiente entre 10 °C e 35 °C (50 °F a 95 °F) com 20% a 85% de humidade. Certifique-se de que o leitor cúbico está à temperatura de funcionamento antes de o usar.
- 18. Proteja o leitor cúbico de quaisquer líquidos. Qualquer líquido que entre na caixa do leitor pode vir a danificar o leitor permanentemente.
- 19. O leitor cúbico possui um temporizador que desligará automaticamente a unidade após cerca de 55 segundos de inatividade. Se o leitor cúbico se desligar durante o teste, é necessário ler novamente o identificador RFID específico do lote no tubo LFA, que está a ser testado, antes de continuar a análise.
- 20. Durante a análise da tira, pressione e solte rapidamente o botão na parte superior do leitor cúbico para alternar entre visores. Se o botão for premido por períodos mais prolongados, poderá interferir nos procedimentos de teste adequados, conforme descritos neste documento.
- 21. Os resultados lidos após o intervalo de leitura permitido (consulte o folheto informativo do sōna *Aspergillus* GM LFA) são inválidos.
- 22. Siga as instruções no folheto informativo fornecido com o kit de teste sobre a eliminação dos dispositivos de teste que contenham substâncias perigosas ou infeciosas.
- 23. O próprio leitor cúbico não representa qualquer risco biológico. No entanto, é possível que haja contaminação provocada por riscos biológicos, e o leitor deve ser manuseado em conformidade.
- 24. O adaptador do LFA Cube Reader deve ser limpo e desinfetado regularmente de acordo com as boas práticas de laboratório. Os desinfetantes que podem ser usados incluem (mas não estão limitados a) uma solução de 10% de lixívia ou 1% de Lysol I.C.™

#### ALIMENTAÇÃO DO LEITOR CÚBICO

Ligue o Cabo de Alimentação USB fornecido a um transformador para tomada de parede (não fornecido) ou a uma entrada USB compatível. O sona LFA Cube Reader irá ativar-se automaticamente assim que for feita a primeira ligação ao cabo de alimentação. Após a instalação da alimentação, pressione o botão do leitor cúbico uma vez para o ligar.

#### PROCEDIMENTO DE TESTE

- Execute o sona Aspergillus GM LFA de acordo com o folheto informativo do produto.
- 2. Pressione o botão na parte superior do sōna LFA Cube Reader duas vezes até que o visor mostre "RFID".
- 3. Leia as informações do identificador RFID específico do lote localizado na parte inferior do Aspergillus GM Lateral Flow Test Strip Tube, colocando-o sobre o visor do leitor cúbico. A leitura das informações do identificador RFID será confirmada por um sinal sonoro e "TEST" aparecerá no visor.
- 4. Quando a tira de teste estiver pronta para ser analisada, insira corretamente a tira LFA no leitor cúbico de forma a que as setas de amostra da tira estejam voltadas para a mesma direção que as setas de amostra no próprio adaptador. Os resultados devem ser lidos dentro do intervalo de leitura permitido.
- 5. Enquanto "TEST" for apresentado no leitor cúbico, pressione o botão uma vez para executar o teste. "RUN" aparecerá no visor durante a leitura da tira.
- A leitura do resultado irá variar consoante o produto RFID cujas informações são lidas. Registe os resultados de teste apresentados.
- 7. Para continuar a testar, retire a tira e pressione o botão no leitor cúbico três vezes até que "TEST" apareça no visor. Repita os passos 4-6 do procedimento de teste.



### sona LFA Cube Reader

REF LFARDR

Compatível com o sona Aspergillus GM Lateral Flow Assay







#### APENAS PARA UTILIZAÇÃO EM DIAGNÓSTICO IN VITRO

#### **CONTROLO DE QUALIDADE**

Recomendamos que seja executado um controlo positivo e um controlo negativo em cada dia de utilização. O leitor cúbico apresenta "POS" após a análise do controlo positivo e "NEG" após a análise do controlo negativo.

#### INTERPRETAÇÃO DE RESULTADOS

Para ter um teste válido, a linha de controlo deve estar presente. Se a linha de controlo não estiver presente, após a análise o visor do leitor cúbico irá apresentar a mensagem "INVALID". Se o leitor cúbico apresentar a mensagem "INVALID", remova a tira LFA e inspecione-a visualmente, a fim de verificar se tem uma linha de controlo. Se não tiver uma linha de controlo, o teste será inválido, pelo que terá de ser executado novamente.

Consulte o folheto informativo do sona Aspergillus Galactomannan Lateral Flow Assay para saber como interpretar os resultados com o sona LFA Cube Reader.

Os resultados lidos após o intervalo de leitura permitido são inválidos.

#### **DESEMPENHO - PRECISÃO**

Para avaliar a precisão dos resultados usando o sona LFA Cube Reader, foram testadas 7 diluições diferentes de antigénio fúngico utilizando um teste do sona LFA. Foi obtido um total de 12 leituras em 4 leitores (para cada diluição), para estabelecer a precisão entre leitores, e um total de 10 leituras usando um único leitor (para cada diluição), de forma a estabelecer a precisão interna do leitor.

	Intervalo
Precisão entre leitores	2-10%
Precisão interna do leitor	1-11%

#### LIMPEZA DO LEITOR CÚBICO

- 1. Remova o sona LFA Cube Reader do adaptador pressionando a aba do adaptador suavemente para baixo e levantando o leitor cúbico para fora do adaptador.
- 2. Limpe o adaptador do LFA Cube Reader com um desinfetante. Consulte a secção "Advertências e Precauções para Utilizadores".
- 3. Limpe a lente do leitor cúbico com um pano sem fibras.
- 4. Coloque novamente o leitor cúbico no adaptador, fazendo corresponder o canto de ângulo reto do leitor cúbico com o canto de ângulo reto do adaptador do leitor cúbico. Pressione ligeiramente para baixo a aba do adaptador e insira o leitor cúbico, começando pela traseira. Pressione o leitor cúbico firmemente e solte a aba do adaptador. O leitor cúbico deve estar firmemente encaixado no adaptador antes de ser utilizado.

#### ALIMENTAÇÃO DO sona LFA CUBE READER

Ligue o Cabo de Alimentação USB fornecido a um transformador para tomada de parede (não fornecido) ou a uma entrada USB compatível. O sōna LFA Cube Reader ligará automaticamente assim que as pilhas forem inseridas ou o cabo de alimentação for ligado. Após a ativação inicial, prima o botão do leitor cúbico uma só vez, a fim de o ligar.



Transformador para Ligação a Tomada de Parede

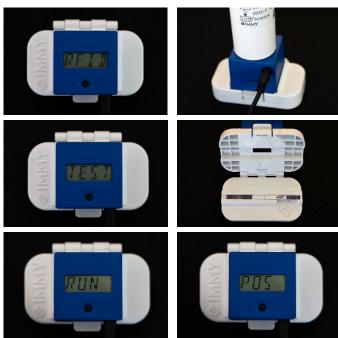


Porta USB de Computador Portátil

# IMMY 2701 Corporate Centre Drive Norman, OK 73069 U.S.A. 405.360.4669 | 800.654.3639 Fax: 405.364.1058 orderproducts@immy.com www.immy.com

# VISÃO GERAL DO PROCEDIMENTO ASSOCIADO AO LEITOR CÚBICO

- 1. Execute o Teste de Fluxo Lateral do sona *Aspergillus* GM, de acordo com as instruções fornecidas no Folheto Informativo do produto.
- 2. Prima o botão do Leitor Cúbico duas vezes, até que surja a mensagem "RFID".
- 3. Faça a leitura das informações do identificador RFID específico do lote que se encontra na parte inferior do Tubo da Tira de Teste de Fluxo Lateral, colocando-o sobre o leitor cúbico. A leitura das informações do identificador RFID será confirmada por um sinal sonoro e a mensagem "TEST" aparecerá no visor.
- 4. Introduza a tira LFA no leitor cúbico de forma adequada.
- 5. Assim que "TEST" for apresentado no leitor cúbico, pressione o botão uma vez para executar o teste. Durante a **leitura** da tira, aparecerá a mensagem "RUN" no visor.
- Consulte o folheto informativo do sona Aspergillus GM Lateral Flow Assay para saber como interpretar os resultados com o leitor cúbico (Cube Reader). Registe os resultados de teste apresentados.
- 7. Para testar outra tira do mesmo lote, remova a tira e prima o botão do leitor cúbico três vezes, até que surja a mensagem "TEST" no visor. Repita os passos 4-6.



#### **GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

•	
PROBLEMA Avaria ou dano na peça (informação para encomendar novamente)	SOLUÇÃO  sona LFA Cube Reader – REF D27165  Adaptador do LFA Cube Reader – REF D27164  Cabo de alimentação USB – REF D27167
"ERR" aparece no visor do leitor cúbico	<ul> <li>O identificador RFID pode não ter sido totalmente colocado sobre o visor do leitor cúbico. Pressione o botão até que o visor mostre "ON" e depois posicione o RFID ao centro sobre o visor. De seguida, deve ouvir-se um sinal sonoro que indicará o sucesso da aceitação do programa RFID.</li> </ul>
"INVALID" aparece no visor do leitor cúbico	Se nenhuma tira estiver no adaptador do leitor cúbico quando o botão for pressionado para executar/analisar, "INVALID" aparecerá no visor. Coloque uma tira no adaptador conforme mostrado e repita o procedimento de teste.
	<ul> <li>Se uma tira de teste de fluxo lateral não tiver uma linha de controlo presente, "INVALID" aparecerá no visor. Inspecione visualmente se a tira tem uma linha de controlo. Se não houver nenhuma linha de controlo, o teste é inválido. Se houver uma linha de controlo, execute o procedimento de calibragem e repita o processo de testagem.</li> </ul>

#### **SÍMBOLOS INTERNACIONAIS**

10°C - 35°C	Condições de funcionamento 10-35°C	LOT	Número de lote
***	Fabricante	REF	Número de Referência
	Data de validade	IVD	Apenas para uso em diagnóstico in vitro